

5. szám 2004. április

Tartalomjegyzék:**TYROSINOL &
TYROSTAN:**
Tirozin forrás**TAGRAVIT A2:**
Stabilizált A-vitamin**MONASIL PCA:**
Tökéletesített szilikon**Üdvözljük megújult
honlapunkon!****RECEPTÚRA:**
O/W Testápoló
("Body Butter")**BEVEZETŐ**

A Kozmetikai Hírlevelek megjelenése óta először, vesszük a bátorságot, hogy magunkról írjunk, a Comercial Química Massó tevékenységeiről. Úgy gondoljuk, ez megfelelő alkalom, ugyanis most készült el a Gyógyszer- és Kozmetikai alapanyagokkal foglalkozó divízióink megújult honlapja. A honlap részletesebb betekintést nyújt a divízió tevékenységébe, szeretettel invitáljuk Önöket a böngészésre, ugyanakkor várjuk megjegyzéseiket, javaslataikat: a honlap célja az Önök mindennapi munkájának segítése.

Amikor ezt a számot megkapják, már valószínűleg az év legnagyobb európai kozmetikai eseményére készülnek, az In-Cosmetics 2004-re. Mint minden évben, mi ott leszünk képviselt cégeinkkel együtt és reméljük, hogy személyesen mutathatjuk be Önöknek 2004 újdonságait.

Elekes Ferenc – értékesítési vezető

**TYROSINOL & TYROSTAN:**
Tirozin forrás

A napozás nélküli barnítók aktív hatóanyaga a bőrrel érintkezve gyorsítja a melaninképződést. A SINERGA cég TYROSTAN és TYROSINOL nevű aktív hatóanyagai ilyen melaninképződés gyorsító hatóanyagok. Hatásmechanizmusuk alapja: a tirozináz enzim mennyiségének növelésével a bőrsejtekben a melanogenezis folyamatossá válik. Fontos megjegyezni, hogy napfény nélkül nem hatásosak.

- TYROSTAN – INCI: Potassium Caproyl Tyrosine. Átlátszó folyadék, vízben oldódik.

- TYROSINOL – INCI: Caproyl Tyrosinic Acid, Sorbitan Isostearate, Glycerol Oleate. Átlátszó folyadék, olajban oldódik.

A fenti aktív hatóanyagok kozmetikai készítmények széles körében alkalmazhatók, ajánlott dózis 3-5%. Alkalmazástípustól függően funkcionalitásuk különböző:

Napozás előtt: melanogenezis fokozásával előkészíti a bőrt, enyhe antioxidáló hatású, egészséges arcszínt biztosít (nappali arckrémek).

Napozás közben: a melanogenezis alatt a bőr UV-védelmet kap (napozók).

Napozás után: fenntartja a bőrszínt (napozás utáni krémek, testápolók).



TAGRAVIT A2: Stabilizált A-vitamin



A retinol-palmitát (A2-vitamin palmitát) - a bőr ápoltságára és megjelenésére gyakorolt jótékony hatásai miatt - a bőrgyógyászatban és kozmetikában gyakran használt biológiailag aktív vegyület. Az emberi bőrben az abszorbeált retinol palmitát 44%-a retinollá (A-vitamin) hidrolizálódik, ezért kozmetikai receptúrákban használva, jelentősen növelhetjük a bőrbe jutó retinol mennyiségét. Bár a retinol-palmitát relatíve stabilabb a retinolnál vagy más A-vitamin származékoknál, kozmetikai készítményekben könnyen bomlik. A TAGRA kidolgozott egy egyedülálló eljárást a vegyület stabilizálására, így biztosított az A-vitamin célbajuttatása

annak aktív formájában. A TAGRAVIT A2 egy mikrokapszulázott, szabadalmazott eljárással készült retinol-palmitát kozmetikai és bőrgyógyászati alkalmazásokra.

A retinol-palmitát bőrre gyakorolt jótékony hatása öregedésgátló és ránctalanító aktivitásából ered, növeli a bőr vastagságát, rugalmasságát, elősegíti a keratinképződést, ugyanakkor antioxidáns hatása miatt csökkenti a szabadgyökök kialakulásának lehetőségét.

Tanulmányok szerint glikolsavval kombinálva növelhető a retinol-palmitát penetrációja a bőrbe.

A TAGRAVIT A2 6% retinol-palmitátot tartalmaz; jól meghatározott stabilitást, hosszan tartó hatékonyságot és pontos A-vitamin felszabadítást biztosít.



MONASIL PCA: Tökéletesített szilikon

A MONASIL PCA egy egyedülálló pirrolidon karbonsavszármazék, ami kozmetikai receptúrákban hosszantartó bőrsimító, kondicionáló és puhító tulajdonságokat biztosít. Könnyen diszpergálódik és oldódik a legtöbb zsírsavészterben ugyanakkor megkönnyíti a hagyományos szilikonos receptúrák készítését. Funkcionalitását széles pH tartományban megőrzi, kímélő, kondicionáló, puhító tulajdonságokat nyújtva széles termékkörnek.



Ajánlott alkalmazási területek: haj- és bőrápolás valamint szappanok. Ezen területeken belül kondicionálók, kéz- és testkrémek, hajrelaxálók, hullámosítók, hajkondicionálók, izzadásgátlók, hajfestékek, dekorkozmetikumok, depilálók és szappanok.

Massó alapreceptúrák széles skálája Monasil PCA-ra épül; lépjen kapcsolatba velünk, hogy ajánlhassunk a fejlesztési terveibe illő receptúrát!



Üdvözöljük megújult honlapunkon!

A Comercial Química Massó Gyógyszer- és Kozmetikai alapanyagokkal foglalkozó divíziójának legfontosabb küldetése a partnerei részére kidolgozott testreszabott megoldások biztosítása a saját és a képviselt cégek teljes erőforrásainak felhasználásával. Ezek a testreszabott megoldások jelenthetik specifikus receptúrák kialakítását különböző forrásokból elérhető alapanyagokkal, de ugyanakkor különféle marketing eszközöket, ötleteket is.

Most úgy érezzük sikerült előre lépünk ezen a területen: örömmel mutatjuk be tartalmában és funkcionalitásában megújult honlapunkat: www.cqm.es/fcr.

Mi található itt jelenleg?

Elsőként a kozmetikai alapanyagokkal foglalkozó rész készült el, a gyógyszeripari és egyéb területeken használt alapanyagokkal foglalkozó rész pillanatnyilag még fejlesztés alatt áll.

Divízióink Európa kilenc országában tevékenykedik: Spanyolországban, Portugáliában, Franciaországban, a Cseh-Köztársaságban, Szlovákiában, Lengyelországban, Magyarországon, Horvátországban, és Szlovéniában. Célunk az volt, hogy az összeállított információs anyag minden partnerünk számára használható legyen függetlenül attól, hogy melyik országban működik.



A honlapon elérhető anyagok a következők:

- **MASSÓ TERMÉKLISTA.** Acrobat pdf-kiterjesztésű file-ként letölthető összefoglaló terméklistánk különféle csoportosítások szerint: általános terméklista a termék kereskedelmi neve szerint; specifikus terméklista a képviselt cégek szerint és specifikus listák, amelyekben a termékek típusuk – funkcionalitásuk szerint szerepelnek. Minden termék esetében megadjuk annak INCI-nevét, funkcionalitását, oldhatóságát, halmazállapotát és azokat az országokat, ahol az adott terméket forgalmazzuk.

- **MASSÓ RECEPTÚRÁK.** Spanyolországi alkalmazástechnikai laboratóriumainkban fejlesztőcsapatunk folyamatosan dolgozik a legújabb piaci trendeknek megfelelő új receptúrákon és termékeken – mind partnereink, mind saját fejlesztési projektjeink keretein belül. Ennek a munkának az eredménye egy több mint 400 stabil receptúrát és a megfelelő előállítási eljárást tartalmazó adatbázis. A receptúrákat csoportosítottuk annak érdekében, hogy könnyen megtalálhatóak legyenek azok, amelyek az Önök fejlesztési munkájához hasznosak lehetnek. Amint kiválasztanak egy receptúrát, egy interaktív ablak jelenik meg, amelyben jelezhetik igényüket az adott receptúrára. Ezt követően a receptúrát elküldjük Önöknek.

- **MASSÓ KOZMETIKAI HÍRLEVÉL.** Hírlevelünk 12. számát tartják kezükben olvasóink Spanyolországban, Portugáliában és Franciaországban míg Magyarországon, Lengyelországban, Cseh Köztársaságban, Horvátországban, Szlovéniában és a Szlovák Köztársaságban az 5. számot. Olvasóink eddigi pozitív visszajelzéseai alapján úgy döntöttünk, hogy hírlevelünket, a negyedéves megjelenést megtartva, a honlapunkon is elérhetővé tesszük elektronikus formában.

Bízunk abban, hogy mindennapi munkájukhoz hasznosnak találják majd honlapunkat ugyanakkor örömmel hallgatjuk meg visszajelzéseiket, javaslataikat és kritikáikat is, hiszen csak Önökkel együtt leszünk képesek jobbra és hasznosabbá tenni!



COMERCIAL QUIMICA
MASSO, S.A.
MAGYARORSZÁGI
FIÓKTELEPE.
 1107 Budapest
 Fertő u. 8

Tel: 433 4849
 Tel: 260 3250
 Fax: 433 4848
 e-mail: masso@cqm.hu

Képviseelt cégek:



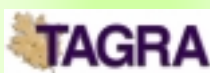
Quest, UK



Sinerga, IT



Solvay Solexis, IT



Tagra, IS



Uniqema, UK

RECEPTÚRA

O/W TESTÁPOLÓ ("body butter")

Ref.: E-20/W-0049/11	INCI	% w/w
A. Pripure 3759 (1)	(Squalane)	5.00
Estol 3609 (1)	(Triethylhexanoin)	8.00
Monasil PCA (1)	(PCA Dimethicone)	2.00
Jojoba Oil (2)	(<i>Buxus chinensis</i>)	2.00
Cocoa Butter (3)	(Theobroma Cacao)	6.00
Shea Butter (3)	(<i>Butyrospermum parkii</i>)	6.00
Oxynex K liquid (4)	(PEG-8, Tocopherol, Ascorbyl Palmitate, Ascorbic Acid, Citric Acid)	0.05
Estol 1474 (1)	(Glyceryl Stearate)	2.00
Ecorol 68/30 f (5)	(Cetearyl Alcohol)	2.00
Estol 3752 (1)	(PEG-8 Beeswax)	3.00
Vitamin E Acetate (6)	(Tocopheryl Acetate)	1.00
B. Water up to	(Aqua)	100.00
Pricerine 9091 (1)	(Glycerin)	4.00
Rhodicare S (7)	(Xanthan Gum)	0.10
Arlatone 2121 (7)	(Sorbitan Stearate, Sucrose Cocoate)	5.50
Purasal S/HQ 60 (10)	(Sodium Lactate)	0.40
C. Tagravit A₂ (11)	(Retinyl Palmitate, Polymethyl Methacrylate, Tricaprylin, BHT)	0.20
C. Kemaben 2 (8)	(Propylene Glycol, Diazolidinyl Urea, Methylparaben, Propylparaben)	0.80
D. Perfume (9)	(Parfum)	q.s.

Manufacture:

Heat water at 45-50°C and add xanthan gum + glicerin. Stir for 20-30 min. keeping temperature.

Add Arlatone 2121 & Purasal to water and heat at 80°C. Keep temperature for 30 min. aprox.

Heat phase A at 75°C.

Homogenise B for ½ minute (Silverson: 2.500 rpm).

Add slowly phase A to B whilst stirring intensively (300-400 rpm).

Homogenise AB for 1 ½ minutes (Silverson: 3.000 rpm).

Allow to cool down at 45-40°C whilst stirring slowly. Add phases C and D.

Cool down at room temperature stirring slowly.

⇒ Viscosity (11°C): 84.875 mPa · s (Brookfield LVT, Spindle E, 12 rpm)
 pH=5.64

Suppliers:

(1) Uniqema (Massó & Quimassó)

(4) Merck

(7) Rhodia

(10) Purac Bioquímica (Massó)

(2) Snoi International (Massó & Quimassó)

(5) Ecogreen (Massó)

(8) Akema (Massó)

(11) Tagra (Massó & Quimassó)

(3) Roig Farma

(6) BASF

(9) Esencias Moles

(18.3.2004)